



Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Миксер электрический с чашей
Тостағаны бар электр миксер

GL2216

EAC

С ЭТОЙ МОДЕЛЬЮ ПОКУПАЮТ:



GL0307

ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 2000 Вт
- Объем 1,7 л
- Скрытый нагревательный элемент
- Автоотключение при закипании
- Автоотключение при отсутствии воды
- Индикатор работы
- Указатель максимального уровня воды
- Двойная стенка из нержавеющей стали марки 18/10 и пищевого пластика
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2122

БЛЕНДЕРНЫЙ НАБОР

- Мощность 300 Вт
- 2 скорости работы
- Насадка-венчик
- Насадка-блендер из нержавеющей стали
- Мерный стакан объемом 0,5 л
- Насадка-измельчитель объемом 0,5 л
- Подвесная петля
- Книга рецептов в комплекте
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц



GL2804

ВЕСЫ КУХОННЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ

- Элемент питания типа «CR2032», 1 шт. (в комплекте)
- Сверхточная сенсорная электронная система
- Жидкокристаллический дисплей
- Максимально допустимый вес 5 кг
- Цена деления 1 г
- Функция обнуления массы тары
- Автоматическое отключение
- Индикатор перегрузки
- Индикация низкого заряда элемента питания
- Единицы измерения: грамм, килограмм, унция, фунт



GL2907

ТОСТЕР ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

- Мощность 800 Вт
- Теплоизолированный корпус
- Регулятор времени приготовления
- Съемный поддон для крошек
- Автоматическое центрирование тостов
- Отсек для хранения шнура питания
- Кнопка отмены приготовления
- Книга рецептов в комплекте
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

СОДЕРЖАНИЕ / МАЗМУНЫ

1 Общие указания	4
2 Технические требования	5
3 Комплектность	5
4 Требования безопасности	5
5 Функциональные элементы электроприбора	8
6 Подготовка к работе	9
7 Порядок работы	9
8 Техническое обслуживание	10
9 Правила хранения	10
10 Срок службы	11
11 Возможные неисправности и методы их устранения	11
12 Гарантии изготовителя	12
13 Прочая информация	14
1 Жалпы нұсқаулар	15
2 Техникалық талаптар	16
3 Жиынтықтылық	16
4 Қауіпсіздік талаптары	17
5 Электр құралының атқарымдық элементтері	19
6 Жұмысқа дайындау	20
7 Жұмыс тәртібі	20
8 Техникалық қызмет көрсету	21
9 Сақтау ережесі	22
10 Қызметтік мерзімі	22
11 Ұлтимат қауалықтар және оларды жою әдістері	23
12 Дайындаушының кепілдемесі	23
13 Өзге ақпарат	25

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Техника GALAXY разработана для создания атмосферы комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием прибора мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации.

При покупке прибора необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели и серийным номером, точно соответствующим серийному номеру на корпусе прибора.

Құрметті сатып алушы!

Біз Сізге артқан сеніміз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техниканыңа көніліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY техникасы Сіздің үйнізде жайлыштық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды колдану алдында біз Сізге атапланған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармактарымен мүкіят танысын шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүліндердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы үйім мөртабанының бар екендігін, сатылған күннің және сатушының қолтаңбасын, құралдың корпусындағы сериялық нөмірге дәл сәйкес келетін ултінің нөмірі мен сериялық нөмірін және жиынтығын тексеру қажет.

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

Миксер электрический с чашей GALAXY GL2216 (далее по тексту – миксер, прибор, электроприбор, изделие) – предназначен для взбивания и смешивания ингредиентов и продуктов. 5 скоростей и режим «ТУРБО» позволяют выбрать необходимую скорость согласно рецепту. Насадки-венчики подходят для взбивания и смешивания жидкых ингредиентов. Насадки для замешивания теста подходят для перемешивания ингредиентов с плотной густой консистенцией. Вращающаяся чаша объемом 2 литра позволяет добавлять ингредиенты во время приготовления и облегчает процесс смешивания ингредиентов. Книга рецептов, поставляемая в комплекте, позволит разнообразить рацион питания вашей семьи.



Данный прибор соответствует требованиям:

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 16 августа 2011 г. №768;

Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержденного Решением Комиссии Таможенного союза от 9 декабря 2011г. №879;

Технического регламента Евразийского экономического союза ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники», утвержденного решением Совета Евразийской экономической комиссии от 18 октября 2016 г. № 113.

Храните руководство по эксплуатации в течение всего срока службы изделия.

Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ

Таблица 1

Наименование параметра	Значение
Номинальное напряжение	220-240 В ~
Номинальная частота	50 Гц
Номинальная потребляемая мощность	400 Вт
Длина шнура питания	101 см
Класс защиты от поражения электрическим током	II 

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 2

Наименование	Количество
Миксер электрический	1 шт.
Насадка-венчик	2 шт.
Насадка для замешивания теста	2 шт.
Подставка	1 шт.
Чаша	1 шт.
Книга рецептов	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:

- 4.1 Запрещается погружать в воду и другие жидкости корпус изделия.
- 4.2 Перед подключением изделия к сети электропитания необходимо убедиться, что параметры в сети соответствуют значениям, указанным в настоящем руководстве по эксплуатации.
- 4.3 Подключайте изделие к сети только после того, как Вы убедитесь, что переключатель скоростей находится в положении «0» (Выкл.).
- 4.4 При отключении изделия от сети электропитания следует держаться за вилку, а не за шнур питания.
- 4.5 Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором. Не следует

позволять детям контактировать с изделием, даже если он выключен и отключен от сети. Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим изделием.

4.6 Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должны осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

4.7 Не используйте изделие, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.

4.8 Всегда отключайте прибор от сети электропитания, если он оставлен без присмотра и перед сборкой, разборкой или чисткой. Также изделие нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.

4.9 Необходимо следить за целостностью шнура питания и изделия. Запрещается использовать изделие при наличии повреждений.

4.10 При повреждении шнура питания во избежание опасности его должен заменить изготовитель или его агент, или аналогичное квалифицированное лицо. Замена шнура питания осуществляется в авторизованном сервисном центре согласно действующему тарифу.

4.11 Неправильное обращение с изделием может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

4.12 Не прикасайтесь во время работы с изделием к заземленным предметам (например, трубопроводам, радиаторам отопления, газовым плитам, холодильнику).

4.13 Миксер предназначен для приготовления жидких блюд: соусов, майонеза, взбивания яичных белков, жидкого теста для кексов или блинов. Запрещается использовать прибор для приготовления плотного теста (для тортов, булочек, хлеба и т.п.). Если вы будете использовать миксер для перемешивания более густых продуктов, он выйдет из строя вследствие перегрузки двигателя.

4.14 Избегайте попадания жидкости в миксер. Для этого при перемешивании сначала установите переключатель скоростей в положение минимальных оборотов (скорость 1). Для продолжения обработки продуктов постепенно переключайте рычаг на требуемую скорость.

4.15 Запрещается работать миксером без перерыва более 3 минут. После работы миксера в течение 3 минут необходим перерыв не менее 5 минут.

4.16 Запрещается снимать насадки во время работы прибора.

4.17 Убедитесь, что в непосредственной близости от электроприбора нет ничего, что могло бы осложнить его работу и вызвать нежелательные последствия.

4.18 Ничего, кроме обрабатываемых продуктов и жидкости, не должно контактировать с насадками прибора, если прибор подключен к сети электропитания.

4.19 Держите шнур питания вдали от источника нагрева, масла и острых предметов.

4.20 Использование принадлежностей, не поставляемых в комплекте с изделием, может быть небезопасным и привести к поломке изделия.

4.21 Во избежание опасности, вызываемой случаем перезапуском тер-

мовыключателя, прибор не должен питаться через внешнее выключающее устройство, такое как таймер, или быть подключен к сети, которая, как правило, включается и выключается коммунальными службами.

4.22 В случае падения прибора в воду немедленно отключите его от электрической сети, вынув вилку из электрической розетки. При этом ни в коем случае не опускайте в воду руки. По вопросу дальнейшего использования прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! Прибор предназначен только для бытового использования.

ВНИМАНИЕ! Запрещается пользоваться электроприбором в состоянии алкогольного или наркотического опьянения или в иных условиях, мешающих объективному восприятию действительности, и не следует доверять электроприбор людям в таком состоянии или в таких условиях!

ВНИМАНИЕ! Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные непредвиденные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

5 ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРА



1. Корпус
2. Кнопка извлечения сменных насадок
3. Переключатель скоростей
4. Кнопка режима «TURBO»
5. Вентиляционные отверстия
6. Держатель миксера
7. Насадки-венчики
8. Кнопка разблокировки положения миксера
9. Чаша
10. Насадки для замешивания теста
11. Подставка

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Внимательно прочтите руководство. Извлеките электроприбор из упаковки, удалив весь упаковочный материал (при наличии). Проверьте целостность изделия и шнура питания. Проверьте комплектацию и убедитесь в отсутствии механических повреждений. Протрите корпус сначала влажной салфеткой, а затем сухой тканью. Тщательно вымойте насадки и чашу в теплой воде с использованием моющего средства и насухо протрите. Электроприбор готов к использованию.

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

Обращаем Ваше внимание, что данная модель используется как в стационарном так и ручном режимах.

7.1 Для использования прибора в стационарном режиме установите миксер на подставку. Данный режим предназначен для обработки большого объема продуктов, предварительно загруженных в чашу.

7.1.1 Нажмите на кнопку разблокировки положения миксера и поднимите держатель.

7.1.2 Поместите миксер в держатель так, чтобы выступы в передней части держателя вошли в нижние вентиляционные отверстия.

7.1.3 Выберите необходимые насадки. Слегка поворачивая, вставьте сменные насадки в гнезда электроприбора до фиксации. При установке насадок для замешивания теста, убедитесь, что насадка с ограничителем большего размера вставлена в правое гнездо, а насадка с меньшим ограничителем - в левое.

7.1.4 Установите чашу с продуктами на подставку. Нажмите на кнопку разблокировки положения миксера и опустите держатель. Вставьте вилку в розетку и выберите необходимую скорость обработки продуктов.

7.1.5 После того, как смесь достигла требуемой консистенции, переведите переключатель скоростей в положение «0». Вытащите вилку из розетки. Нажмите на кнопку разблокировки положения миксера и поднимите держатель. Придерживая насадки, нажмите на кнопку извлечения сменных насадок («EJECT») и вытащите их. Снимите миксер с держателя.

7.2 Для использования прибора в ручном режиме используйте прибор отдельно от подставки. Данный режим предназначен для обработки малых объемов продуктов.

7.2.1 Выберите необходимые насадки. Слегка поворачивая, вставьте сменные насадки в гнезда электроприбора до фиксации. При установке насадок для замешивания теста, убедитесь, что насадка с ограничителем большего размера вставлена в правое гнездо, а насадка с меньшим ограничителем - в левое.

7.2.2 Опустите миксер в чашу с продуктами. Вставьте вилку в розетку и выберите необходимую скорость обработки продуктов.

7.2.3 После того, как смесь достигла требуемой консистенции, переведите переключатель скоростей в положение «0». Вытащите вилку из розетки. Придерживая насадки, нажмите на кнопку извлечения сменных насадок («EJECT») и вытащите их.

ВНИМАНИЕ! Во избежание нежелательных последствий после завершения работы прежде, чем снимать насадки, дождитесь полной остановки электродвигателя и отключите прибор от электросети.

7.3 Рекомендуемые скорости обработки продуктов

Таблица 3

Скорость	Операция
1,2	Смешивание сухих ингредиентов.
3	Приготовление соусов и овощного пюре.
4	Замешивание теста для бисквитов, выпечки, пудингов.
5	Используется для смешивания сахара и масла (жира) для теста, а также для взбивания сливок, сухого молока с водой, белков или желтками.

Обращаем Ваше внимание, что температура обрабатываемой смеси не должна превышать 80°C.

ВНИМАНИЕ! Электроприбор предназначен только для смешивания и взбивания.

ВНИМАНИЕ! При работе в режиме «ТУРБО» (TURBO), переключатель скоростей не должен находиться в положении «0».

ВНИМАНИЕ! При необходимости прибор может использоваться отдельно от чаши с подставкой, которые идут в комплекте.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети перед тем, как его почистить и промыть.

8.2 Рекомендуется чистить корпус - подставку электроприбора при помощи чистой влажной ткани, а остальные части прибора можно промыть чистой водой с использованием чистящих средств. Для чистки корпуса не следует использовать чистящие средства, которые могут привести к образованию ржавчины на металлических частях изделия или повредить пластиковую поверхность.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

Хранить изделие необходимо при температуре окружающей среды от 0°C до +40°C и относительной влажности воздуха не более 80% в месте, недоступном для детей и животных.

Во избежание повреждений перевозите изделие только в заводской упаковке. После транспортировки или хранения изделия при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

При перевозке, погрузке, разгрузке и хранении изделия следует руководствоваться, помимо изложенных в руководстве по эксплуатации, следующими требованиями:

- запрещается подвергать изделие существенным механическим нагрузкам, которые могут привести к повреждению изделия и /или нарушению его упаковки;
- необходимо избегать попадания на упаковку изделия воды и других жидкостей.

Перед перевозкой или передачей на хранение при отрицательной температуре, бывшего в эксплуатации, изделия необходимо убедиться в том, что в изделии отсутствует вода. Все поверхности изделия должны быть сухими. Оберегайте изделие от значительных перепадов температур и воздействия прямых солнечных лучей.

9.1 Утилизация



Неправильная утилизация изделия наносит непоправимый вред окружающей среде. Не выбрасывайте неисправное изделие, а также отработанные элементы питания вместе с бытовыми отходами.

Обратитесь для этих целей в специализированный пункт утилизации. Адреса пунктов приема бытовых изделий, оборудования и отработанных элементов питания на переработку Вы можете получить в муниципальных службах Вашего населенного пункта.

10 СРОК СЛУЖБЫ

Данное изделие при соблюдении всех требований, указанных в настоящем руководстве, должно прослужить не менее 3-х лет.

Изготовитель обращает внимание покупателей, что при эксплуатации изделия в рамках личных нужд и соблюдений правил пользования, приведенных в данном руководстве по эксплуатации, срок службы изделия может значительно превысить указанный в настоящем руководстве.

Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию и комплектацию изменения, не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

Срок службы прибора составляет 3 года.

11 ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Если прибор вышел из строя, не следует пытаться отремонтировать его самостоятельно. Настоятельно рекомендуется обратиться в авторизованный сервисный центр.

12 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока электроприбор будет принят на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, серийного номера, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации. Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 12 месяцев. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т. е. допущенными по вине компании-изготовителя.

12.1 Гарантийные обязательства не распространяются на:

12.1.1 Неисправности изделия, возникшие в результате:

- несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
- механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием;
- применения изделия не по назначению;
- неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, несоответствие параметров питающей электросети требованиям руководства по эксплуатации;
- использования принадлежностей, расходных материалов и запчастей, не предусмотренных технологической конструкцией данной модели, не рекомендованных или не одобренных производителем;
- попадания внутрь изделия инородных предметов или засорения вентиляционных отверстий большим количеством отходов, таких как остатки продуктов, жидкости и т.п.

12.1.2 Изделия, подвергавшиеся вскрытию, ремонту или модификации неуполномоченными на то лицами.

12.1.3 Неисправности, возникшие вследствие ненадлежащего обращения или хранения изделия, такие как:

- наличие ржавчины на металлических элементах изделия;
- обрывы и надрезы шнура питания;

- сколы, царапины, сильные потертости корпуса, пластиковых частей изделия и др.

12.1.4 Неисправности, возникшие в результате перегрузки изделия, повлекшей выход прибора из строя.

12.1.5 Изделия без читаемого серийного номера.

12.1.6 Расходные материалы, сменные детали, узлы, подлежащие периодической замене, а также аксессуары и комплектующие, поставляемые в комплекте с электроприбором (венчики, насадки для замешивания теста, чаша).

12.1.7 К безусловным признакам перегрузки относятся:

- деформация или оплавление деталей и узлов изделия;
- потемнение или обугливание изоляции проводов.

Обращаем Ваше внимание, что доставка изделия в сервисный центр и из него осуществляется конечным потребителем (владельцем) или за его счет. Техническое освидетельствование прибора на предмет установления гарантийного случая производится только в авторизованном сервисном центре. Список сервисных центров можно узнать у продавца или на сайте www.galaxy-tecs.ru.

ВНИМАНИЕ! При покупке изделия требуйте проверки комплектности и исправности, а также правильного заполнения гарантийного талона.

13 ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Омега»

Адрес: 432006, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

Изготовитель: Юйяо Совел Илектрик Эплайэнс Ко., Лтд.

Адрес: №16 Хунцяо Роуд, Янмин Страт, Юйяо Сити, Чжэцзян Провинс, Китай

Сделано в КНР

Дата изготовления указана на серийном номере. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.

1 ЖАЛПЫ НҰСҚАУЛАР

GALAXY GL2216 тостағаны бар электр миксер (ары қарай мәтін бойынша – миксер, құрал, электр құралы, бұйым) – өнімдер мен сұйықтықтарды шайқауға және арапастыруға арналған. 5 жылдамдық және «ТУРБО» режимі рецептке сай қажетті жылдамдықты таңдауға мүмкіндік береді. Саптамалар-қойылтқыштар сұйық ингредиенттерді шайқауға және арапастыруға жарамды болады. Қамырды арапастыруға арналған саптама консистенциясы тығыз қою ингредиенттерді арапастыруға жарайды. Көлемі 2 литр айналушы тостаған дайындау кезінде ингредиенттерді қосуға және ингредиенттерді арапастыру процесін жеңілдетуге мүмкіндік береді. Жиынтықта жеткізілетін рецепттер кітабы Сіздің отбасыңыздың тамақтану рационын түрлендіреді.



Өнім Кедендейк одақтың келесі техникалық регламенттеріне сәйкес болады:

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 16 тамызындағы №768 Шешімімен бекітілген ТР ТС 004/2011 «Төмен вольтты жабдықтардың қауіпсіздігі туралы» Кеден одағының техникалық регламентіне;

Кеден одағы Комиссиясының 2011 жылдың 9 желтоқсанындағы №879 Шешімімен бекітілген ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі» Кеден одағының техникалық регламентіне; Еуразиялық экономикалық комиссиясы кеңесінің 2019 жылдың 18 қазанындағы №113 шешімімен бекітілген Еуразиялық экономикалық одақтың ЕАЭО ТР 037/2016 «Электротехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы» техникалық регламенті.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты бұйымның барлық қызметтік мерзімі ішінде сақтаңыз. Сіз арқылы сатып алғынған бұйым осы нұсқаулықтан оның пайдаланылуына әсер етпейтін кейбір ерекшеліктерге ие болуы мүмкін.

2 ТЕХНИКАЛЫҚ ТАЛАПТАР

1 Кесте

Параметрдің атауы	Мәні
Номиналды көрнеу	220-240 В ~
Номиналды жиілік	50 Гц
Номиналды тұтыну қуаты	400 Вт
Қуат беру баусымының ұзындығы	101 см
Электр тоғымен зақымдалудан қорғаныс класы	II 

3 ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

2 Кесте

Атауы	Саны
Электр миксер	1 дана
Саптамалар-венчиктер	2 дана
Қамырды араластыруға арналған саптамалар	2 дана
Қойғыш	1 дана
Тостаған	1 дана
Рецептер кітабы	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана

4 ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

Электр құралының қауіпсіз және тұрақты жұмысы на тек келесі шарттарды сақтаған кезде ғана кепілдік беріледі:

4.1 Бұйымның корпусын суға және басқа да сұйықтықтарға батыруға болмайды.

4.2 Бұйымды электр қуат беру желісіне қосудың алдында желі параметрлерінің осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта көрсетілген мәндерге сәйкес екіндітеріне көз жеткізіл алу қажет.

4.3 Бұйымды электр қуат беру желісіне Сіздің жылдамдықты ауыстырыштың «0» (Сөнд.) күйінде тұрғандығына көзіңіз жеткеннен кейін ғана қосыңыз.

4.4 Бұйымды электр қуат беру желісінен ажырату кезінде қуат беру баусымынан емес, ашадан ұстай керек.

4.5 Құрал физикалық, сенсорлық немесе ойлау қабілеттері төмендеген немесе оларда өмірлік тәжірибе мен білімдері болмаса, егер олар қарауда болмаса немесе оларға олардың қауіпсіздігіне жауапты тұлғалар арқылы құралды қолдану жөніндегі нұсқамалық жүргізілмесе, тұлғалармен балаларды қоса алғанда) қолданылуға арналмаған. Балалар құралмен ойнауына жол бермеу үшін қарауда болуы керк. Егер ол тіпті желіден ажыратылған болса да, балалардың бұйымға жанасуларына рұқсат бермеу керек. Жұмыс істеп тұрған бұйымның жаһында балалар мен жануарлардың болуына жол берменіз.

4.6 Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізуі керек.

4.7 Бұйымды егер жану немесе жарылыс қаупі бар болса, мәселен тез тұтанатын сұйықтықтардың немесе газдардың жаһында қолданбаңыз.

4.8 Егер ол қараусыз қалдырылған болса және құрастырудың, бөлшектеудің немесе тазалаудың алдында құралды әрдайым электр қуат беру желісінен ажыратып отырыңыз. Сонымен бірге құралды кез келген ақаулықтар орын алған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін желіден ажырату қажет.

4.9 Қуат беру баусымының және бұйымның бүтіндігін қадағалау қажет. Бұйымды бүлінүлер болған кезде қолдануға тыйым салынады.

4.10 Қуат беру баусымы бүлінген кезде қауіптерге жол бермеу үшін оны дайындаушы немесе оның агенті, немесе аналогтік біліктік тұлға ауыстыруды керек. Қуат беру баусымын ауыстыру қолданыстағы тарифқа сай авторландырылған сервистік орталықта жүзеге асырылады.

4.11 Бұйымға қате қарau оның бұзылуына, қолданушыға немесе оның мүлгіне зиян тигізуге әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.12 Бұйымның жұмысы кезінде жерге тұзықталған заттарға жанаспаңыз (мәселен, құбыржолдарға, жылыту радиаторларына, газ плиталарына, тоңазытқышқа).

4.13 Миксер сұйық тағамдарды: тұздықтарды, майонезді дайындауға, жұмыртқа ақуыздарын бұлғауға, кекстер мен құймақтарды дайындауға арналған. Құралды тығыз қамырды (торттар, тоқаштар, нан және т.б. үшін) дайындау үшін қолдануға тыйым салынады. Егер сіз бұлғауышты қоюлау

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

өнімдерді араластыру үшін қолданатын болсаңыз, ол қозғалтқыштың асқын жүктелуінің салдарынан істен шығады.

4.14 Сұйықтықтардың миксерге тиіп кетулеріне жол берменіз. Ол үшін жылжыту кезінде алдымен жылдамдықты ауыстырышты минималды айналымдар күйіне (1-ші жылдамдық) орнатыңыз. Өнімдерді өндеуді жалғастыру үшін тетікті біртіндеп қажетті жылдамдыққа ауыстырыңыз.

4.15 Миксермен үзіліссіз 3 минуттан артық жұмыс жасауға тыйым салынады. Бұлғауыштың 3 минут ішіндегі жұмысынан кейін жұмыста 5 минуттан кем емес үзілік қажет болады.

4.16 Құрал жұмыс жасап тұрған уақытта саптаманы шешуге тыйым салынады. Бұлғауыштың 3 минут ішіндегі жұмысынан кейін жұмыста 5 минуттан кем емес үзілік қажет болады.

4.17 Электр құралының тікелей жанында оның жұмысын қындана алатын және қажетсіз салдарларды шақыра алатын ештеңенің жоқтығына көз жеткізіңіз.

4.18 Өндеделуші өнімдер мен сұйықтықтардан басқа ештеңе егер құрал электр қуат беру желісіне қосылған болса, құралдың саптамаларына жаңаспауы керек.

4.19 Қуат беру баусымын қызу көзінен, майдан және өткір заттардан алыс ұстаңыз.

4.20 Бұйыммен жиынтықта жеткізілмеген керек-жарақтарды қолдану қауіпті болуы және бұйымның істен шығуына әкеліп соқтыруы мүмкін.

4.21 Термоажыратқыштың кездейсоқ іске қосылуымен шақырылатын қауіптерге жол бермеу үшін құралға таймер секілді сырттай сөндіруші құрылғы арқылы қуат берілмей керек немесе әдетте, коммуналдық қызметтермен іске қосылатын және сөндірілетін желіге қосылмауы тиіс.

4.22 Құрал суға тұспіп кеткен жағдайда ашаны электр розеткіден шығарумен оны тез арада электр желісінен ажыратыңыз. Бұл ретте ешбір жағдайда суға қолдарыңызды салмаңыз. Құралды одан әрі қолдану мәселесі бойынша авторландырылған сервистік орталыққа жүгініңіз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Тек тұрмыстық қолданылуға ғана арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралын алкогольдік немесе есірткілік масаю шарттарында, немесе ақиқатты объективті қабылдауға кедергі жасаушы басқа да шарттарда қолданбау керек, және құралды осындай күйдегі немесе шарттардағы адамдарға сеніп тапсырмау керек!

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға электр құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шарапаларын өздігінен сақтауы керек болады!

5 ЭЛЕКТР ҚҰРАЛЫНЫҢ АТҚАРЫМДЫҚ ЭЛЕМЕНТТЕРИ



1. Корпус
2. Ауыстырмалы саптамаларды шығару батырмасы
3. Жылдамдықтарды ауыстырыш
4. «TURBO» режимінің батырмасы
5. Желдеткіш саңылаулар
6. Миксерді ұстағыш
7. Саптамалар-венчиктер
8. Миксер ұстағыштың күйін реттегіш батырма
9. Тостаған
10. Қамырды араластыруға арналған саптамалар
11. Қойғыш

6 ЖҰМЫСКА ДАЙЫНДАУ

Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз. Құралды барлық қаптаушы материалын (бар болған жағдайда) алып тастай отырып, қаптамадан шығарыңыз. Бүйімнің және желілік кабелдің бүтіндігін тексеріңіз. Жиынтықты тексеріңіз және механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізіңіз. Корпусты алдымен дымқыл майлышпен, сосын құрғақ матамен сұртіңіз. Саптамаларды және тостағанды жуғыш құралды қолданумен жылы суда жуыңыз және құргатып сұртіңіз. Электр құралы қолдануға дайын.

7 ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Сіздің назарыңызды аталған үлгінің стационарлық та қолмен режимдерде де қолданыла алатындығына назар аударамыз.

7.1 Құралды стационарлық режимде қолдану үшін бұлғауышты қойғышқа орнатыңыз. Аталған режим алдын-ала тостағанға батырылған өнімдердің үлкен мөлшерін өңдеуге арналған.

7.1.1 Бұлғауыштың күйін бұғаттан шығару батырмасын басыңыз және ұстағышты көтеріңіз.

7.1.2 Бұлғауыштың ұстағыштың алдыңғы болігіндегі еністердің төменгі желдеткіш саңылауларға кіретіндей етіп ұстағышта ұсташыз.

7.1.3 Қажетті саптамаларды таңдаңыз. Аздал бұра отырып, электр құралының ұсынына бекітілгенше дейін ауыспалы саптамаларды орнатыңыз. Қамырды араластыруға арналған саптамаларды орнату кезінде үлкен көлемді шектегішпен саптаманың он жағына, ал кіші көлемді шектегішпен саптаманы сол жаққа қойылғандығына көз жеткізіңіз.

7.1.4 Өнімдері бар тостағанды қойғышқа орнатыңыз. Бұлғауыштың күйін бұғаттан шығару батырмасын басыңыз және ұстағышты босатыңыз. Ашаны резеткіге қойыңыз және өнімдерді өңдеудің қажетті жылдамдығын таңдаңыз.

7.1.5 Қоспа қажетті консистенцияға жеткеннен кейін жылдамдық ауыстырғышты «0» күйіне ауыстырыңыз. Ашаны резеткіден шығарыңыз. Саптамаларды ұстай отырып, ауыстырмалы саптамаларды шығару батырмасына («ЕJECT») басыңыз және оларды шығарыңыз. Бұлғауышты ұстағыштан шешіңіз.

7.2 Құралды қолмен режимде қолдану үшін құралды қойғыштан жеке қолданыңыз. Аталған режим өнімдердің аз мөлшерлерін өңдеуге арналған.

7.2.1 Қажетті саптамаларды таңдаңыз. Аздал бұра отырып, электр құралының ұсынына бекітілгенше дейін ауыспалы саптамаларды орнатыңыз. Қамырды араластыруға арналған саптамаларды орнату кезінде үлкен көлемді шектегішпен саптаманың он жағына, ал кіші көлемді шектегішпен саптаманы сол жаққа қойылғандығына көз жеткізіңіз.

7.2.2 Бұлғауыштың саптамаларын өнімдері бар ыдысқа салыңыз. Ашаны резеткіге қойыңыз және өнімдерді өңдеудің қажетті жылдамдығын таңдаңыз.

7.2.3 Қоспа қажетті консистенцияға жеткеннен кейін жылдамдық ауыстырғышты «0» күйіне ауыстырыңыз. Ашаны резеткіден шығарыңыз. Саптамаларды ұстай отырып, ауыстырмалы саптамаларды шығару батыр-

масына («EJECT») басыңыз және оларды шығарыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қажетсіз салдарларға жол бермеу үшін жұмыс аяқталғаннан кейін саптамаларды шешудің алдында электрлі қозғалтқыштың толық тоқтауын тосыңыз және құралды электр желісінен ажыратыңыз.

7.3 Өнімдердің ұсынылатын жылдамдық өндөу

3 Кесте

Жылдамдық	Амал
1,2	Құрғақ ингредиенттерді араластыру.
3	Тұздықты, дәмқосарларды және көкөніс езбесін дайындау.
4	Бисквиттер, піскен нан өнімдері, пудингтер үшін қамырды араластыру.
5	Қант пен майды қамыр үшін қосуға, сонымен қатар кілегейді, құрғақ сүтті сумен, ақуызбен, ақуызды сарайауызбен шайқауға қолданылады.

Сіздің назарыңызды өндөлетін қоспалардың 80°С-тан аспау керектігіне аударамыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр құралы шайқау мен араластыруға ғана арналған.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «ТУРБО» (TURBO) режимінде жұмыс жасау кезінде, жылдамдықты ауыстырығыш «0» күйінде болмауы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қажет болған кезде құрал тостағаннан жеке жиынтықта жеткізілетін қойғышпен қолданыла алады.

8 ТЕХНИКАЛЫҚ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

8.1 Оны тазалаудың және жуудың алдында электр құралының электр желісінен ажыратылғандығына көз жеткізіп алыңыз.

8.2 Құралды тазалау үшін құралдың бетін бүлдіруі мүмкін тазартқыш құралды қолданбаңыз. Корпусты тазалау үшін бұйымның металл бөліктерінде тотықтың түзілуіне әкеліп соқтыруы мүмкін немесе пластик бетті бүлдіретін тазартқыш құралдарды қолданбау керек.

9 САҚТАУ ЕРЕЖЕСІ

Бұйымды 0°C-тан +40°C-қа дейінгі қоршаған ортаниң температурасы кезінде және 80%-дан аспайтын ауаның салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Бұліндерді болдырмау үшін бұйымды тек зауыттық қаптамада ғана тасымалдаңыз. Тасымалдаудан немесе төмендетілген температурада сақтаудан кейін бұйымды оны бөлме температурасында кем дегенде екі сағаттай ұстай керек. Бұйымды тиу, түсіру және сақтау кезінде пайдалану жөніндегі нұсқаулықта мазмұндалғандардан басқа келесі талаптарды басшылыққа алу керек:

- бұйымның ғылыми номинальдегі температуралық жағдайдағы қаралып табылады; - бұйымның қаптамасына судың және басқа да сұйықтықтардың тиіп кетулерін болдырмау қажет.

Пайдалануда болған бұйымды теріс температурада тасымалдаудың немесе сақтауға берудің алдында бұйымда судың жоқтығына көз жеткізу қажет. Бұйымның барлық беттері құрғақ болулары керек. Бұйымды температуралық елеулі айырмаларынан және тікелей күн сәулелерінен қорғаңыз.

9.1 Кәдеге жарату

 Бұйымды қате кәдеге жарату қоршаған ортаға орны толғысыз зиян келтіреді. Ақаулы бұйымды сонымен бірге пайдаланылған қуат беру элементтерін тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Осы мақсаттар үшін мамандандырылған кәдеге жарату орталығына жүгініңіз. Сіз тұрмыстық бұйымдарды, жабдықтарды және пайдаланылған қуат беру элементтерін қайта өндеуге қабылдаушы бекеттердің мекенжайларын Сіздегі елді мекендегі муниципалдық қызметтен ала аласыз.

10 ҚЫЗМЕТТИК МЕРЗІМІ

Аталған бұйым осы нұсқаулықта көрсетілген барлық талаптарды сақтау кезінде кем дегенде 3 жыл жұмыс істеуі керек. Дайындаушы сатып алушылардың назарын бұйымды жеке мақсаттар аясында пайдалану кезінде және осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта келтірілген қолдану ережелерінің сақталуы бұйымның осы нұсқаулықта аталған қызметтік мерзімін айтартылғанда жаңа жыныстықтылауға бұйымның пайдаланушылық қасиетін нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын қалдырады.

Құралдың қызметтік мерзімі 3 жылды құрайды.

11 ҮІКТИМАЛ АҚАУЛЫҚТАР ЖӘНЕ ОЛАРДЫ ЖОЮ ӘДІСТЕРИ

Егер электр құралы істен шықса, оны өздігінізден жөндеуге тырыспаңыз. Міндепті түрде авторландырылған сервистік орталыққа баруды ұсынамыз.

12 ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

Сіздің назарыңызды кепілдік мерзімнің ішінде келісідей шарттардың сақталуы кезінде электр құралының тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатындығына аударымыз:

Сіздің назарыңызды барлық кепілдікті мерзімнің ішінде электр құралы келесі шарттардың сақталуы кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге не месе жөндеуге қабылданатын болатындығына аудартамыз:

Кепілдікті міндеттеме онда сатылған күні, сериялық нөмірі, сатушы ұйымның мөрі (мәртабаны), сатушының қолы көрсетілген дұрыс толтырылған кепілдік талоны болған кезде жүзеге асырылады. Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған кезде біз Сіздің аталған бұйымның сапасы бойынша наразылықтарыңыздан бас тартуға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерді болдырмау үшін Сізден бұйыммен жұмысты бастауды алдында пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен танысип шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуына аударамыз. Кепілдік шарттары иегердің үйінде мезгілдік техникалық қызмет көрсетуді қарастыраймызды.

Осы кепілдікті шарттардың құқықтық негізі қолданыстағы Ресей Федерациясының заңнамасы, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқықтарын қорғау туралы» Федералдық Заныңың соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі болып табылады.

Бұйымның пайдаланудың кепілдікті мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшек сауда желісі арқылы сатып алынған күннен бастап есептеледі. Біздің кепілдікті міндеттемелер тек кепілдікті мерзімнің ішінде анықталған және өндірістік технологиялық және конструктивтік ақаулармен шарттас, яғни компания-дайындаушы арқылы жол берілген ақауларға ғана таралады.

12.1 Кепілдік міндеттемелер келесілерге таралмайды:

12.1.1 Келесінің нәтижесінде орын алған ақаулықтар:

- қолданушының пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың үйіншілдерінің сақтамауы;
- сыртқы немесе кез келген басқа әсерлерден шақырылған механикалық бүлінулер;
- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;
- бұйымға жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызу, агрессивтік орталар, қуат беруші электр желісі параметрлерінің пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың талаптарына сәйкессіздігі секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсерлер;

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- аталған үлгінің технологиялық конструкциялары арқылы қарастырылмаған, өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды, шығын материалдарын және косалқы бөлшектерді қолдану;

- бұйымның ішіне бөгде заттардың түсіп кетуі немесе жедеткіш саңылаулардың өнімдердің, сұйықтықтардың және т.б. қалдықтары секілді үлкен мөлшердегі қалдықтармен бітеліп қалуы.

12.1.2 Ашуға, жөндеуге немесе түрлендіруге оларға үәкілетті емес тұлғалар арқылы ұшыраған бұйымдар.

12.1.3 Бұйымды лайықсыз сақтаудың немесе қараудың салдарында пайда болған ақаулықтар:

- бұйымның металл элементтерінде тоттардың болуы;

- қуат беру баусымының үзілүлері мен кесіктері;

- сызаттар, жарықшақтар, корпустың, бұйымның пластик бөліктерінің күшті үйкелістері және т.б.

12.1.4 Бұйымның асқын жүктелуінің нәтижесінде пайда болған, құралдың істен шығуна әкеліп соқтырған ақаулықтар.

12.1.5 Сериялық нөмірі оқылмайтын бұйымға.

12.1.6 Мезгілдік ауыстыруға жататын шығын материалдары, алынбалы бөлшектер, тораптар, сонымен бірге электр құралымен жиынтықта жеткізілетін керек-жарақтар және толымдаушылар (саптамалар-венчиктер, қамырды араластыруға арналған саптамалар, тостаған).

12.1.7 Асқын жүктелудің сөзсіз белгілеріне жататындар:

- бұйымның бөлшектері мен тораптарының деформациялануы мен балқуы;

- сымдардағы оқшаулағыштардың қараюы немесе бұрышталуы.

Сіздің назарыңызды бұйымды сервистік орталықта және одан жеткізуідің соңғы тұтынушы (иегері) арқылы немесе оның қаражатының есебінен жүзеге асырылатындығына аудартамыз.

Құралға кепілдік жағдайды орнату бойынша техникалық күәландыру тек авторландырылған сервистік орталықтаған жүргізіледі. Сервистік орталықтардың тізімін сатушыдан немесе www.galaxy-tecs.ru. сайтынан білуге болады.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Бұйымды сатып алу кезінде жиынтықтылығы мен дұрыстырығын тексеруді, сонымен қатар кепілдік талонның дұрыс толтырылуын талап етіңіз.

13 ӨЗГЕ АҚПАРАТ

Импорттаушы: «Омега» ЖШҚ

Мекен-жай: 432006, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

Дайындаушы: Юйяо Совел Илектрик Эплайэнс Ко., Лтд.

Мекен-жай: №16 Хунцяо Роуд, Янмин Страт, Юйяо Сити, Чжэцзян Прoвинс, Қытай
КХР жасалған.

Дайындалған күні сериялық нөмірде көрсетілген. Дайындауышының стандартына сәйкес сериялық нөмір келесілерден тұрады: тапсырыс нөмірі / дайындалған айы мен жылы / бүйімның топтамдағы реттік нөмірі.

ДЛЯ ЗАМЕТОК